

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

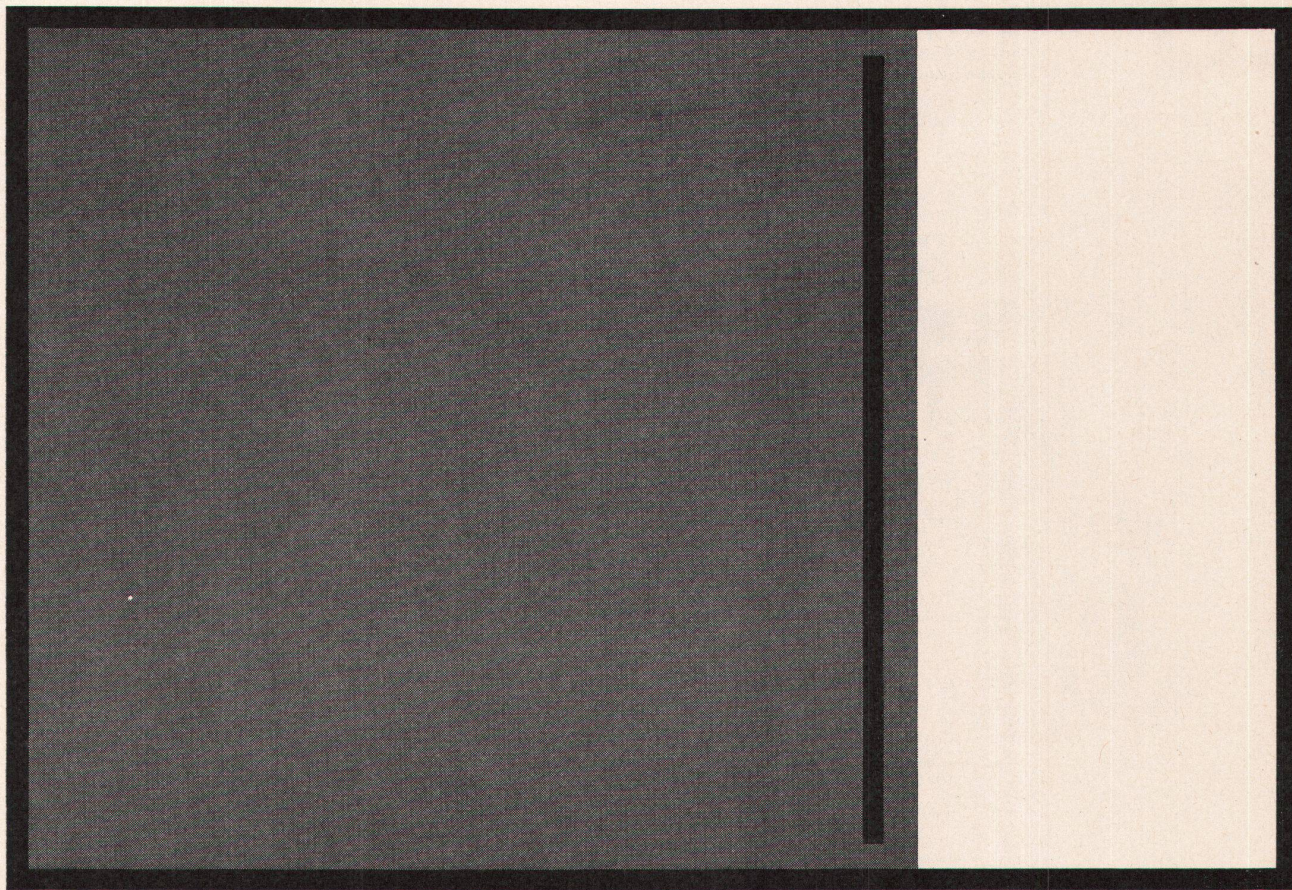
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Technische Beratung und  
Bezugsquellennachweis durch  
Pavatex AG  
Jenatschstrasse 4, Zürich 2  
Telefon 051/23 76 76

# Die neue Durolux Schieberplatte 5 und 7 mm



Aus der neuen Durolux-Schieberplatte schneiden Sie das gewünschte Format und der Schieber ist fertig. Dank dem symmetrischen Aufbau besitzt er ein gutes Stehvermögen... So schliesst die neue Durolux-Schieberplatte eine Lücke im neuzeitlichen Möbel-

bau und bietet auch der Raumgestaltung viele Möglichkeiten. Wir fabrizieren zwei Ausführungen: die 5 mm-Platte ist leichter und besonders preisgünstig, die 7 mm-Platte eignet sich speziell für grossformatige Schieber. Die neuen Schieberplatten

sind in sämtlichen Durolux-Farben und -Dessins erhältlich, und zwar mit beidseitig gleichem Belag. Sie werden ebenfalls im Format 124 x 252 cm hergestellt (Verrechnung auf Basis 122 x 250 cm) und können durch unsere Grossisten bezogen werden.

# SCHULTHESS



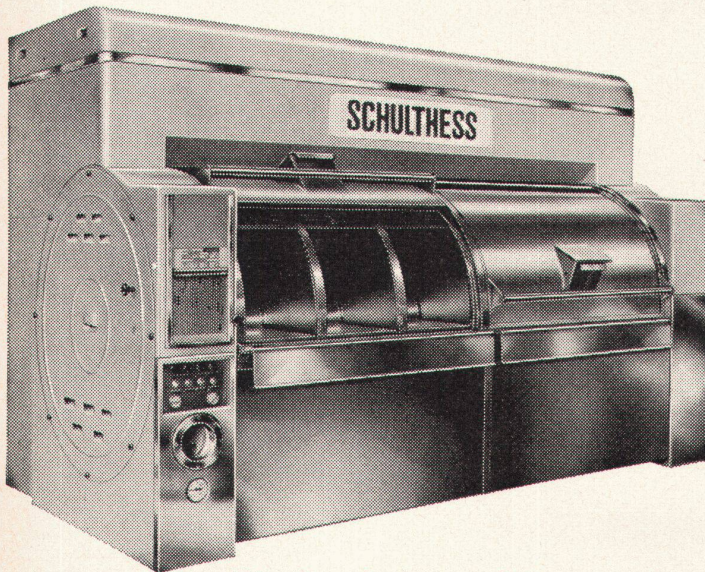
## Waschautomaten Schulthess-Frontal

7 Modelle 

|   |   |    |    |    |    |       |
|---|---|----|----|----|----|-------|
| 4 | 6 | 10 | 18 | 25 | 35 | 60 kg |
|---|---|----|----|----|----|-------|

Jedes Modell mit patentierter Lochkartensteuerung, eingebautem Boiler, automatischer Waschmittelzufuhr durch Kippbecher und patentierter Spülvorrichtung. Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen. Geeignet für gewerbliche Wäschereien, Hotels, Restaurants, Heime, Anstalten sowie für Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser. 50 bis 65% Leistungssteigerung und Einsparungen an Waschmitteln, Löhnen und Energie im Vergleich mit konventionellen Maschinen. Mit 8 Lochkarten leistet Ihr Schulthess-Automat die gleiche Arbeit wie 8 ganz verschiedene Spezial-Waschautomaten.

Die beste Referenz: Über 40 000 Schulthess-Automaten in Betrieb!



## Schnellwaschautomaten Schulthess-Pullman

|              |       |       |       |        |
|--------------|-------|-------|-------|--------|
| 4 Modelle    | S/P 3 | S/P 4 | S/P 5 | S/P 6  |
| Ladegewicht  | 120   | 155   | 190   | 230 kg |
| Std.leistung | 210   | 270   | 290   | 350 kg |

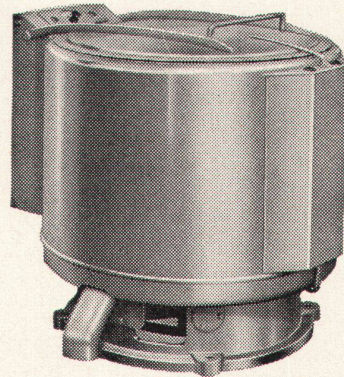
Schnellwasch-Programmdauer 30 Min.

Einfüllen und entladen in 6 bis 10 Minuten. Automatische Programmsteuerung mit auswechselbaren Lochkarten. Eingebauter Wassertank, automatische Waschmittelzufuhr, patentierte Spülvorrichtung, eingebaute Anlage für Wärme- und Spülwasserwiederverwertung. Energie- und Betriebskosten-Einsparungen gegenüber konventionellen Maschinen über 60%.

## MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

Zürich Stockerstrasse 57 Tel. 051/274450  
 Bern Aarberggasse 29 Tel. 031/30321  
 Chur Bahnhofstrasse 9 Tel. 081/20822  
 Lausanne 16, av. du Simplon Tel. 021/262124  
 Neuchâtel 9, rue des Epancheurs Tel. 038/58766

Grm. F / R30 D



## Schulthess-Schnellläuferzentrifugen

|             |       |       |       |
|-------------|-------|-------|-------|
| 3 Modelle   | S/500 | S/700 | S/900 |
| Ladegewicht | 14    | 30    | 47 kg |

Diese Zentrifugen arbeiten vollständig vibrationsfrei mit 1500 t/min und sind vollautomatisch gesteuert. Die Schleuderleistung ist derart hoch, dass höchstens während 6 Minuten geschwungen werden darf, weil sonst die Wäsche für das Mangeln zu trocken wird.